



広報

いせん

No.332

全世帯配布 編集・発行 伊仙町役場 未来創生課（情報発信ワーキンググループ）
〒891-8293 鹿児島県大島郡伊仙町伊仙1842
TEL 0997(86)3111（内線27） FAX 0997(86)2301
URL <http://www.town.isen.kagoshima.jp/>

2018年(平成30年)1月号

目次

- ◎年頭のあいさつ 2～3P
- ◎特集：5期連続当選！大久保 明 伊仙町長抱負を述べる … 4P
- ◎2017年地方創生に関わる主な取り組み 5P
- ◎2017年10月～11月各種イベント・行事のようす … 7～11P
- ◎お知らせコーナー 12～23P
- ◎わが町のアイドル・戸籍の窓 24P



HP専用QRコード
Facebook・youtube（動画）
でも、町の情報をお伝えして
います。
（メルマガも始めました!）

2018年スタート! 明けまして おめでとうございます!



生涯活躍のまちづくり「全ての町民が主役」です!

年頭のあいさつ



町民の皆さん、新年あけましておめでとうございます。

平成30年は、奄美大島、徳之島、沖繩島北部、西表島が世界自然遺産登録されることが確実視されること、NHK大河ドラマ「西郷(せご)どん」で、奄美群島が世界的に大きく脚光を浴びる節目の年になります。

私は、昨年10月22日の町長選挙において、「5期目」の当選を果たすことができました。町民の方々に深く感謝申し上げ、負託に応えるべく、初心に帰り、町勢発展の為に今まで以上に全力で取り組んで参ります。

5期目は、生涯活躍の町づくり「すべての町民が主役のまちづくり」をスローガンとして掲げ、全町民の力で大きく飛躍する年にしていきたいと思えます。

天与の豊かな大地、自然の中で先人たちの育んだ地域力が「健康長寿、子宝日本一」という宝を生み出しました。この宝を町の更なる飛躍のため、全町民の力で生かす時が、まさに今です。

安倍首相が先の衆議院選挙を「国難突破解散」と命名し、国難の一つが人口減少、高齢化問題であり、その解決のため、国が打ち出した政策が「地方創生」です。

国が健康長寿、子宝日本一(出生率2・81)の伊仙町に注目し、地方創生のトップランナーと期待するものも、当然の流れです。

「地方創生」とは、人口の東京一極集中を是正するため、人々が地方に戻ることであり、本町においては、各集落(しま)の伝統文化を復活させることを前提にして、

様々な政策を推進して参りました。特筆して挙げられる政策としては、1つ目に、小規模校区に子育て世代向け住宅建設を進めた結果、全ての小中学校で児童生徒が増えたことにより、今後も積極的に住宅建設を進めます。

2つ目は、日本マルコ、かんかんファーム、Aコープ、コンビニ、信用金庫、徳之島ビジョンな

どの企業誘致です。この2つの政策で社会的人口増加という思わぬ実績を作りました。

次なる政策の1つ目は、総務省が伊仙町を含む全国8自治体をサテライトオフィス推進地区に指定し、わが町に都会から10社を超える会社が事務所を開設することになります。その事務所も町内に分散することで、各集落の活力を生み出します。

2つ目は、各集落が取り組む地域包括ケアシステムの「さわやかサロン」に、全国から介護を受けたいのか否かに関わらず、出身者、Iターン者を呼び込み、ほいらい館との協力を踏まえて、健康長寿を推進し、若者の雇用を生み出すことです。

3つ目は、町内全域に広がった土地改良と徳之島ダムの水利用で、さとうきびなどの単収増加、GAP制度活用、農業支援センターでの人材育成、徳之島コーヒーなど、6次産業化品目開発による、所得向上、雇用創出が可能となります。

4つ目は、東部地区に認定保育所設置、保育料無料化、中学生までの医療費無料化、不妊治療、難病治療支援、縁結びイベント開催で子宝を推進します。

5つ目は、いせん寺子屋での地元学、キャリア教育、遠隔ライブ授業を進め、小規模校の改築と学習支援センター建設を目指します。

6つ目は、世界自然遺産登録に

向けて、ノネコ対策、環境教育、ガイドの養成だけでなく、観光地開発、老朽化した道路、なくさみ館、前泊港改修、面縄港計画策定を進めます。

以上の政策を全町民で着実に実行することで、人口維持は十分に可能です。

これからは、年齢、性別、障がいのある・なしに関わらず、町民を主役として、農業、観光、福祉、教育、情報発信を中心としたまちづくりをしていきます。

今後とも、皆さんの声を聞く仕組みを作り、特に農家や女性、高齢者から子供たちに至る声を生かして、人口が維持できる伊仙町の未来を共に築いていきましょう。

町民の皆さんの今年一年の幸せを心から願ひ、新年のあいさつといたします。

平成30年1月

伊仙町長

大久保 明

伊仙チャンネル
QRコード

スマートフォン等のバーコード読取機能を使うと、伊仙町の様子を動画にてご覧いただけます。

新年のごあいさつ



新年明けましておめでとうござ
います。

御家族おそろいで輝かしい新春
をお迎えのことと思います。町民
の皆様方には、旧年中は本町の教
育の充実発展のために、全面的に
御協力、御支援をいただきました
ことに對し、心から感謝とお礼を
申し上げます。

さて、新しい年を迎えたことも
あり、この場を借りて教育につい
ての考えを少しお話しさせていた
きたいと思ひます。

教育は、これまで受け継がれて
きた伝統、文化、歴史を次の世代
に伝えること、そして子どもたち
がそれをもとにして、自分たちの
力で困難に立ち向かい、様々な課
題を解決し、新しい時代をつくる
力を身につけるように育てること
だと考えています。

また、社会は様々な価値観をも
つ者が、それぞれの能力や資質に
よって役割を分担し、次の時代を
担う子どもたちが様々な人と共同
し、未来を切り拓いていけるよ

う、主体性と社会性の確立に努
めなければなりません。具体的
には、自分で考え、判断し、その考
えを自分の言葉で語れること、そ
して人を思いやり、役割分担をし
て、集団や社会を支えることに全
力を尽くせる子どもたちを育てる
ことです。

先生方もまた、何かを教え込
うとするのではなく、子どもたち
が予習など、自らの力によって習
得した知識をもとに考えたり、判
断して表現したり、周りの子ども
たちとのふれ合いの中で、子ども
たち自身が成長を実感していくこ
とが重要であると考えます。

教育委員会としても、今述べた
ような教育の本質に立ち返り、子
どもたちに何を伝えることが大切
か、また、子どもたちのために何
ができるかを考え、実行に移して
いかなければなりません。そのた
めには、現在の教育課題や現状を
把握して、何が大切で何が不要
なのか、一つ一つ点検し、判断し
ていくことが必要であると考えて
います。

その上で、教育の各分野につ
いてしっかりとの方針を立て、学
力向上やキャリア教育、豊かな心
の育成、地域との連携などにつ
いて、しっかりと教育を町民に発
信すると共に教職員や町民の皆
方と一緒に進んで伊仙町の教育の
推進に取り組んでいきたいと考
えております。

その他、児童生徒に「確かな学
力」を育むためには、学習の基礎・

基本の徹底や学ぶ意欲の育成が重
要です。特に小学校段階から習熟の
遅れがちな子どもたちが、その学年
で学習する内容を理解しないまま
進級し、次の学年での学習に支障を
きたすという事があります。そのた
めに、学力向上策として「家庭学習
60・90・プラス20」運動を実
施し、小学校で60分間、中学校で90
分間の家庭学習、そして20分間、家
庭で読書や会話を楽しむ運動を展
開することに、学習習慣の定着を
図ります。

今後とも、変化の激しい時代に郷
土伊仙町に誇りと愛着を持ち、心豊
かでたくましく生きぬく子どもたち
を育てるために、町民の皆様方と一
体となって、教育の充実に取り組
んでいく所存であります。

最後になります。今年が、今年が
であり、今年が真面目で勤
勉、努力家であるということから
縁起がいい。「犬は安産で有名。
だから安産祈願でも縁起がいい」
という縁起話があります。その話
を意識して過ごすことで、一年を
よりよく過ごすきっかけになるか
も知れません。

平成30年1月

伊仙町教育長

直 章 一 郎

謹 賀 新 年

- | | |
|------------------|---------|
| 町 長 | 大久保 明 |
| 副町長 | 稲 隆 仁 |
| 教育長 | 直 章 一 郎 |
| 総務課長 | 池田 俊博 |
| 未来創生課長 | 久保 等 |
| 税務課長 | 名古 健二 |
| 町民生活課長 | 水本 齊 |
| 保健福祉課長 | 澤 佐和子 |
| 経済課長 | 元田 健視 |
| 建設課長 | 松田 博樹 |
| 耕地課長 | 上木 正人 |
| きゅらまち
観光課長 | 佐藤 光利 |
| 水道課長 | 喜 昭也 |
| ほーらい館
館長 | 重村 浩次 |
| 会計課長 | 春島 弘明 |
| 議会事務局長兼
監査書記長 | 穂 浩一 |
| 選挙管理委員会
書記長 | 鎌田 重博 |
| 農業委員会
事務局長 | 樺山 明博 |
| 教育委員会
総務課長 | 仲島 正敏 |
| 社会教育課長 | 稲田 良和 |
| 給食センター
所長 | 伊藤 勝徳 |
| 保健センター
所長 | 幸多 健策 |
| 中央公民館
館長 | 福島 照子 |
| 他 職員一同 | |

第15代 伊仙町長(5期連続) 大久保 明 町長 就任式が盛大に行われる。



5期目の就任にあたって、ますみ夫人と共に登庁された大久保町長。職員から花束が贈られました。

町を変えた本物の力!

大久保 明 町長が5期目の抱負を述べる。

任期満了(平成29年10月31日)に伴う伊仙町長選挙が、平成29年10月17日に告示され、同日の投票の結果、大久保明氏が5期目の当選を果たしました。

これに伴い、引き続き町政を担うことになった大久保 明町長の就任式が、11月1日に伊仙町中央公民館ホールで行われました。



大勢の職員や町民の皆様を迎えられ、晴れ晴れとした表情で写真撮影に応じる大久保町長。

大久保 明町長の5期目の就任式は、多くの町民の皆様をはじめ、議会議員並びに町職員などが出席し、5期目のスタートに相応しく盛大に行われました。

大久保町長は、今回の厳しい選挙戦を振り返って、「初当選でも5回目でも想いは同じ。大変厳しい選挙戦だったが、それを切り抜けたのは大きな自信になった。今後、伊仙町のあらゆる課題を解決し、政策を推進していくため、選挙を通して住民から寄せられた多くの意見を町政に組み入れ、果敢に、そして迅速に成果が出るように進めていきたい」と強い決意を述べられました。

大久保町長においては、これまで4期16年の実績を踏まえながら、今後のまちづくりについて、先の課題を解決する為に、幅広い分野において公約を具体的に打ち出しましたが、これも偏に「伊仙町への愛郷心」からなるものだと言及、さらには、「国政や全国の自治体においても長期政権を担うことは、安定をもたらす、伊仙町においても同様に長期政権を担うことで、発展に寄与するものだと考えている」と述べられました。



就任式に際して、改めて抱負を述べる大久保町長。新たな挑戦に町民の期待が高まります。

また、これからの地域間競争を勝ち抜いていくために、職員に対して「チーム伊仙町を牽引していく一人一人であり、町民とともに議論を重ねて、行動を起こすことが、職員に課された責任である」と訓示されました。

そして、現在伊仙町が注目されている地方創生については、「中心となるのは、集落(しま)の発展である。特に、地域さわやかサロンの積極的推進していく必要がある」と述べられました。

最後に、大久保町長は「町民の期待を裏切ることのないように、日々の仕事を精進していく」と述べられて、更なる町勢発展の為に、改めて強い意欲を示しました。

新年のご挨拶とお知らせ

未来創生課長 久保 等

新年あけましておめでとうございます。町民の皆様方には、旧年中、伊仙町政に対してご理解とご協力を頂き、心から感謝とお礼を申し上げます。本課では地方創生の取組を中心に、島内外から注目を浴びるような施策を打ち出しており、その結果やフーニユースにも取り上げられ、国内多数のメディア、研究者の取材や調査も格段に増えました。ここに今年度の事業実績概要をお知らせすると共に、今後の取り組み予定などを、ご報告させていただきます。

2017年の主な取組

- 2月 「行ってみたい!徳之島」シンポジウムin東京 (中野サンプラザ)
- 徳之島にゆかりのある、丸の内プラチナ大学受講者、芝浦工業大学教授、大久保明町長等による、伊仙町や徳之島の良さをPRする伊仙町主催のシンポジウム
- 4月 総務省「お試しサテライトオフィス事業」採択8自治体に選ばれ、民間企業向けPR (総務省)
山田養蜂場社長との長寿に関わる協議。機関紙への伊仙町掲載記事取材 (8月に掲載)
- 5月 「日独シンポジウム」への日本側自治体代表として大久保町長が発表(三菱総研)
- 6月 地方創生交付金事業の住民説明会を3地区にて開催。これまで実施した包括支援事業、農業支援センター、いせん寺子屋事業、保育所支援事業などを説明 (公民館)
学習支援センター設立に向けての検討会、住民ワークショップの開催 (継続中)
- 7月～ 総務省「お試しサテライトオフィス事業」受け入れ開始。IT企業を始め、旅行代理店、デザイン会社、人材派遣、不動産、メディアなど12月までに多様な業種の22社が来島し伊仙町へ滞在。オフィス開設の可能性や地元人材雇用の可能性を各社が探る。 (喜念コテージ)
- 8月 ふるさと納税の返礼品として「ふるさとレストラン」プロジェクトを立ち上げ、首都圏の有名フレンチシェフを2名招き、メニュー開発に関わる食材ツアー。現在コースメニュー返礼品が大人気。
- 10月～ 「丸の内プラチナ大学」「地方創生全国協議会」「まちてん」へ大久保町長と未来創生課が登壇し、合計特殊出生率日本一の伊仙町とその地域力をPR。全国メディアの注目も集まる。
- 12月 伊仙町へサテライトオフィス事業で滞在した異業種企業の交流会を開催し、徳之島での新規ビジネスの開拓協議が始まる (大手町)

2018年は、サテライトオフィスのお試し勤務を経て、数社がオフィス開設の実現化に向けて動き始めます。この結果、伊仙町内にこれまでにない新しい産業が興り、地域の雇用が生まれる予定です。またそのような企業がオフィスを共有する「コワーキングスペース(共同オフィス)」の創出も目指します。

基幹産業としての農業の生産額向上、包括支援の充実、子供達への徳之島学を柱にした学習支援とキャリア教育、子育て支援課の新設など、これまでの取組で見えてきた強みを活かした課題の解決に向けて、伊仙町として取り組んでまいります。

本年が皆様にとりまして、充実した1年となりますようご祈念申し上げます。

本年もよろしく申し上げます。

クイズに答えて 郷土愛を深めよう!



徳之島クイズ

作成・提供元 鹿児島県大島支庁徳之島事務所

鹿児島県大島支庁の若手職員による育成プログラム「若手職員育成プログラム2017」の一環で作成された「109(とく)の島クイズ」。5回目となる今回は、以下の問題を出題します。

正解は次号(3月号)に掲載しますが、是非とも徳之島クイズを通して、「郷土愛」を持って頂けたら幸いです。

★まずは、前回の答えあわせから!

<長寿クイズ>

第11問 徳之島三町で、高齢化率が最も高いのは、何町でしょうか?

A. 伊仙町。平成27年(2015)年の国勢調査によると、徳之島町29.6%、伊仙町35.3%、天城町33.3%となっています。また、徳之島管内32.1%となっており、この数値は奄美群島の高齢化率より高く、また鹿児島県内の高齢化率を3ポイント上回っています。

<文化・歴史クイズ>

第12問 徳之島の丁字路に「石敢當」という石碑や石標が設置されている所があります。これは、何のために設置されているのでしょうか?

A. 魔除け。「石敢當」は、中国から伝来した伝統的な地理思考及び地理観のひとつです。中国では、古くから丁字路や四差路は百鬼の横行する場所として考えられ、魔除けなどとして石敢當が設置されています。

今月号の問題

<地理クイズ>

第13問

徳之島で最も高い山といえば「井之川岳」ですが、東京スカイツリーと井之川岳とでは、どちらの方が高いのでしょうか?



<文化・歴史クイズ>

第14問

西郷隆盛は流刑の処分を受け、徳之島に送られたことがありますが、その期間はどのくらいだったのでしょうか。

中川 正一監督「選手・保護者・関係者が頑張った成果！」 駅伝大会は伊仙校区が2連覇！

～チーム成績・区間ともに大会新達成！～



安定した走りで行った大会2連覇を達成した伊仙校区Aチーム！
更なる連覇の継続に大きな期待がかかります！



伊仙校区Aの連覇に大きく貢献した國島 毅選手（右）と
義 莉奈選手（左）。ともに区間新を達成！



1本のタスキに込められた校区民の想いを繋げます。

レース序盤は上位が入れ替わり、激戦が予想されましたが、中盤から優勝候補筆頭の伊仙校区Aが徐々に他の校

キを繋いでゴールを目指しました。長によるスタートの合図とともに、熱い火蓋が切つて落とされ、1区の喜念浜公園入口からゴールの糸木名小学校までの16・6kmを、各校区の代表選手が沿道で大きな声援を受けながら、1本のタスキを繋いでゴールを目指しました。

競技は、午前10時に大久保 明 町長によるスタートの合図とともに、熱い火蓋が切つて落とされ、1区の喜念浜公園入口からゴールの糸木名小学校までの16・6kmを、各校区の代表選手が沿道で大きな声援を受けながら、1本のタスキを繋いでゴールを目指しました。

○絶対の駅伝日和で、沿道の声援も昨年より増加！

年々記録更新への大きな期待がかかる駅伝大会。来年も熱い戦いを繰り広げ、町全体を一層盛り上げてくれるのではないのでしょうか。

レース後、優勝した伊仙校区Aの中川正一監督は、「選手選考から、練習に至るまで全て選手・コーチ・保護者・学校関係者と話し合いを重ねて、さらに実際のコースを試走させた成果が出た。特に、記録については前回の記録をチームで共有して練習した結果」と勝因を語り、来年についても「優勝を目指すための良いメンバーがいるので、他の選手も含めて経験を積んで自信をつけて欲しい」と語りました。



登り坂が多い区間は、選手の精神力とペース配分が大きく勝敗を分けます。

(大会結果) ※ () 内はタイムです。

- 1位:伊仙校区A (1:02:49 **大会新**) 2位:犬田布校区 (1:06:08) 3位:面縄校区 (1:07:34) 4位:鹿浦校区 (1:09:51)
- 5位:伊仙校区B (1:10:04) 6位:糸木名校区 (1:10:33) 7位:喜念校区 (1:12:16) 8位:阿権校区 (1:12:22)
- 9位:馬根校区 (1:14:21) < **個人区間新**: 4区 義 莉奈 (0:09:34)・7区 國島 毅 (0:08:05) とともに伊仙校区>

「伊仙町産業祭・文化祭」が開催されました!



各部門で表彰を受賞された農家の皆様。基幹産業でもある農業のリーダー的存在として今後も活躍が期待されるところであります。

秋の恒例イベント「平成29年度伊仙町産業祭・文化祭」が、11月3日(金)に伊仙町総合体育館で開催されました。今回は合同開催ということで、会場は朝早くから約800名の人で賑わいました。

午前中は、産業祭・文化祭部門、それぞれ表彰伝達を行ったほか、徳之島高校総合学科の生徒による学習内容・実習体験についての意見発表や、町内小中学生による「ほーらい夢語り」が発表され、子供たちの希望に満ちた将来の夢や目標に会場からは、大きな拍手が送られていました。

午後からは、文化協会に加入している22の団体が、舞台発表を行い、会場を大いに盛り上げました。



子供たちのそれぞれの未来を想い描きながら語った、ほーらい夢語り。子供たちの可能性は無限大です。

展示ブースでは、加入団体や各施設、町内小中学校から書道や様々な手芸作品、絵画等が展示され、サブアリーナでは町内の小学5年生の「徳之島の夢ある農業絵画」、「食の文化祭」と題して、食生活改善グループや各団体の自慢の料理が展示され、本館・サブアリーナともに来場者の目を楽しませていました。

屋外では、玉入れや三輪車レース、赤ちゃんハイハイ競争等のイベントのほか、27のテナントが出店し、大勢の来客で賑わっていました。

町民の皆様のおかげで、盛大に開催することができました。

ありがとうございました。

産業祭は、自然の恵みを農家の皆様と共に感謝して、 文化祭は、伝統文化の奥深さと町民の生きがいを感じさせてくれました。



<産業祭部門>

- さとうきび部門優秀農家南西糖業賞
(収穫面積の部) 西 彦二・(品質の部) 原 博助
(功労賞) 泉 政雄
- 第17回大島地区肉用牛振興大会
(第3部父系群 最優秀1席・グランドチャンピオン・萩原三笠杯)
江田 幸治・政 寿樹・元田 高美
- 第17回大島地区肉用牛振興大会
(第2部若雌2区 最優秀2席・特別部位賞<体積賞・後駆賞)
富山 明
- 第17回大島地区肉用牛振興大会
(第1部若雌1区 最優秀3席)
田畑 範子
- 伊仙町商工会永年勤続賞
富山 ヌキ子
- 徳之島地域優良土砂流出防止実施耕作者
貞 恵子

○徳之島の夢ある農業絵画

- (町長賞) 廣畑 一花
- (教育長賞) 牧園 清之助
- (農業協同組合賞) 永里 美南海
- (南西糖業(株)賞) 田中 彩音
- (南大島農業共済組合長賞) 富本 啓史
- (奨励賞) 伊口 大翔・米田 亜芽・中岡 結都・郷 由羽亜・中村 瑠夏
- (学校賞) 犬田布小学校

<文化祭部門>

- 全国老人クラブ連合会
(育成功労賞) 平 敏枝
- 表彰
(伊仙短歌会) 牧野 ハツエ
(阿三島唄・踊り同好会) 西野 亮一
(上面縄シヨンマイカ同好会) 澤 公明

※敬称略



第17回大島地区肉用牛振興大会(与論町会場)
グランドチャンピオン「V3」達成!
萩原三笠杯・体積賞・後軀賞も獲得!

平成29年10月18～19日にかけて、「第17回大島地区肉用牛振興大会」が与論町にて開催されました。この大会は、3年に1度開催される大島地区の肉用牛改良を目的とした大会で、伊仙町においては3大会連続でグランドチャンピオンを獲得しました。団体総合においては、地元与論町と接戦の末、僅差で敗れはしたものの、堂々の第2位に輝きました。生産者並びに関係機関が一体とお陰で、改めて伊仙町による和牛のレベルの高さが証明された大会となりました。(写真は、グランドチャンピオンに輝いた第3部父系群の3頭と生産者。)

若雌1区	若雌2区	父系群
はなこ (最優秀賞3席) 田畑 範子	ゆみ (最優秀賞2席・特別賞<体積賞・後軀賞>) 富山 明	そら 江田 幸治 はるこ 政 寿樹 れお 元田 高美
はなはるひめ (最優秀賞) 福本 純雄	はな (最優秀賞) 町田 高芳	(最優秀賞1席・グランドチャンピオン) (萩原三笠杯)(特別賞<斉一性賞>)
はなさくら (優秀賞) 森 一仁	あゆみ (優秀賞) 南郷 由希子	

まだまだ若い人達には、負けません!!伊仙町チームが応援の部優勝!
ゆめ・ときめき「徳之島地区いきいきねんりんスポーツ大会」が開催される!



平成29年11月18日(土)、徳之島三町老人クラブ連合会主催の「第3回徳之島地区いきいきねんりんスポーツ大会」が伊仙町総合体育館で開催されました。

この大会は、「高齢者の健康増進と社会参加活動を促進するため、スポーツを通じて高齢者の生きがいを高めるとともに、高齢者に対する地域住民の理解と協力を深めて、老人福祉の増進に寄与すること」を目的に、毎年徳之島三町(徳之島町⇒天城町⇒伊仙町)の持ち回りで行われています。

今回で3回目を迎える同大会は、あいにくの天候で総合体育館での開催となりましたが、徳之島三町(各町2チームずつ計6チーム)の選手や関係者約400名が参加して、若者に負けないほどハツラツとした姿を各種目で見せてくれました。

伊仙町老人クラブ会長の澤田 公明大会会長は、「全国老人クラブ連合会の3大テーマ健康・友愛・奉仕の精神を通して親睦と融和を図って頂きたい」とあいさつをされ、同大会の盛会を参加者とともに喜ばれていました。

(大会結果)優勝 徳之島町北部 2位 徳之島町南部 3位 天城町北部 (応援賞)優勝 伊仙町

☆徳之島ダムが完工!



徳之島ダムは3町の受益面積約3451^{ヘクタール}を対象に1997年から着工され、2015年3月に完成しました。2016年6月からは町内一部地域での通水が開始され、先日、国営事業のその他畑地かんがい施設の整備がすべて完了し、ダム完工式及び除幕式が行われました。



～天候任せの不安定な農業から儲かる農業へ～

耕地課では、畑かん施設整備の平成36年度完了に向けて、畑かん営農推進に取り組んでいます。

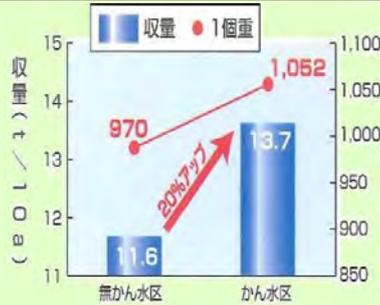
しかし、町内の施設整備状況は区画整理(畑や農道、水路等の整備)が80.5%、畑地かんがい(配管工事やスプリンクラーの設置等)は34.7%と低く、今後も皆さまの御理解とご協力をお願いします。

畑地かんがいの効果・・・

畑地かんがいの一番の効果は、干ばつ被害の防止と単収の増加や品質の安定による生産性と収益性の向上です。徳之島ダム等からの水の有効活用により効率的かつ安定的な農業経営が期待されます。



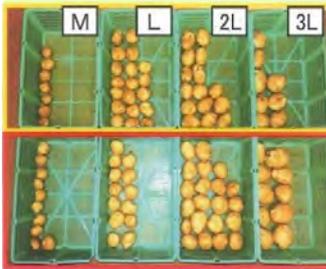
さとうきびの生育状況



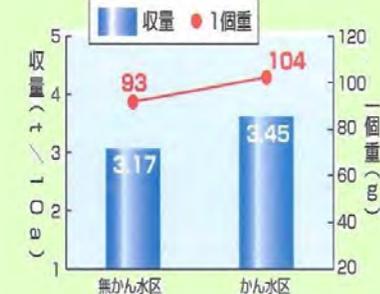
平成28年度実証結果
●収益性比較(10a当たり)

区分	かん水区	無かん水区
単収(kg)	13,680	11,640
想定糖度(%)	14.9	15.4
販売価格(円)	319,319	279,989
経費等(円)	165,539	149,319
農業所得(円)	153,780	130,670

かん水区が23,110円の増収



いもの肥大状況(上段:無かん水区 下段:かん水区)



区分	かん水区	無かん水区
生産量(kg)	3,466	3,183
販売価格(円)	658,588	604,754
経費等(円)	379,475	353,531
農業所得(円)	279,112	251,223

かん水区が27,889円の増収

●他にもこのような効果があります

高収益作物への転換



マンゴー



かぼちゃ

潮風害による被害の軽減



台風通過後における散水状況

平成29年度社会資本整備総合交付金 東伊仙東団地新築工事地鎮祭行われる



平成29年10月13日(金)午後、「東伊仙東団地」新築工事の着工に伴って、地鎮祭が東伊仙東集落の建設予定地で行われました。

地鎮祭には、大久保町長並びに議会議員をはじめ、町職員や施工業者などの関係者が参加し、工事の安全を祈り着工を祝いました。

大久保町長からは、「東伊仙東団地の建設にあたって、先の東伊仙西団地に続いて、地方創生における住宅整備は非常に重要な位置づけをしており、特に移住者を受け入れる為には、住宅整備をしておくことは大切である」とあいさつされました。

なお、今回の東伊仙東団地は、来年2月28日完成予定で、入居日は同年3月30日から開始する予定です。

町民の皆様方におかれましては、工事期間内にご不便とご迷惑をおかけすることがあるかと存じますが、工期内完成に向けてご理解とご協力の程何卒よろしくお願い致します。

団地名称：東伊仙東団地（仮称） 完成予定日：平成30年2月28日 戸数：1棟3戸

この笑いと元気こそが明るい社会を作ります！ 伊仙町ふれあい福祉スポーツ大会が開催されました！



平成29年11月16日(木)、伊仙町社会福祉協議会主催の「第18回社会福祉大会・伊仙町ふれあい福祉スポーツ大会」が伊仙町総合体育館で開催されました。

この大会は、「赤い羽根共同募金」の配分金で毎年行われており、今回も町内外の福祉施設利用者をはじめ関係者含めて約600人が参加して、全16種目で交流を深めながら大会を盛り上げました。

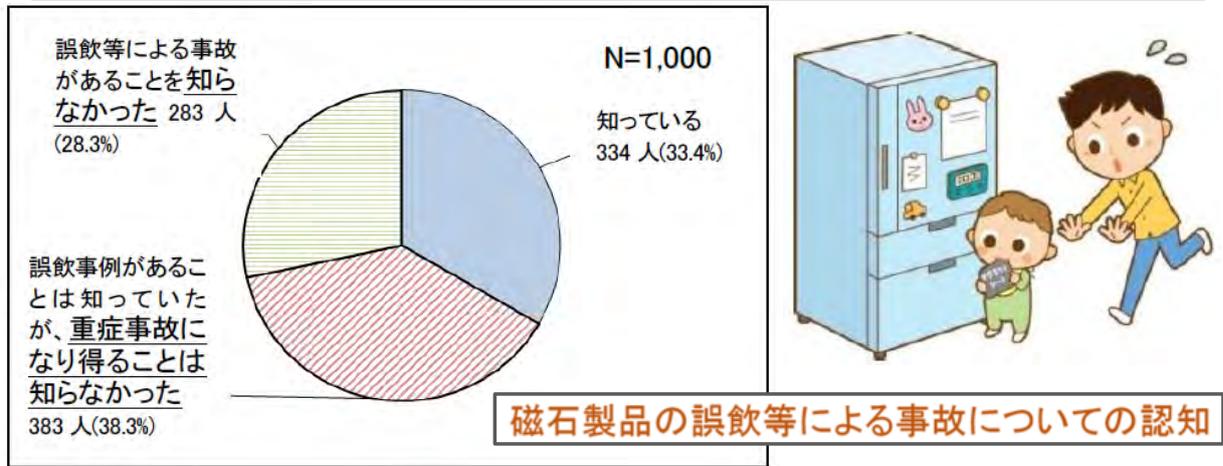
大会の冒頭には、ボランティア功労者や児童生徒福祉作文コンクールなどの表彰式が行われ、その後の開会式では、参加者に向けて町福祉協議会の幸多 実会長や大久保町長から激励のあいさつが送られました。

現在、伊仙町における支え合いの精神や集落の活性化が全国的に注目されているなかで、今回のような行事やイベントを継続して、さらに活性化することにより「町民による町づくり」が着実に進んでいくものと感じました。

みなさんもぜひ、お住まいの集落で開催されている「さわやかサロン」等の行事に参加して、健康寿命を延ばしてみませんか。

未来創生課からのお知らせ

子どもの事故の未然防止・拡大防止につとめましょう！



- 【事例1】 冷蔵庫につけていたマグネットを口の中に入れ、あめのようになめていた。マグネットはプラスチックがはずれて磁石だけになっていた。(男2歳)
- 【事例2】 冷蔵庫にマグネットが貼ってあり、しかもただのマグネットではなくケーキをかたどったもので余計に興味をひかれて口にしてしまった。(女2歳)
- 【事例3】 小さなマグネットシートを口に入れていた。手の届かないところに貼っていたが、上の兄弟が手の届くところに付けてしまったようだ。(女1歳)

▶▶▶ 子どもが誤飲等をする瞬間を家族などが目撃するとは限らないので誤飲をしたと思われる場合は、すみやかに医療機関を受診しましょう。

アマゾンジャパン合同会社等をかたる架空請求に気をつけましょう！

なりすましに使われた事業者名称

名 称	SMSには、アマゾン、アマゾンジャパン相談係、アマゾンサポートセンター、アマゾン(株)受付センターなどと記載されており、いずれも名称に「アマゾン」が含まれています。
所在地	いずれも不詳

アマゾンをかたる事業者は、SMSに記載された電話番号に連絡してきた消費者に対して、通販サイト (Amazon.co.jp) で商品の販売等を行う実在の事業者であるアマゾンジャパン合同会社 (本社：東京都目黒区下目黒1-8-1) 又はその関係会社 (以下、アマゾンジャパン合同会社とその関係会社を併せて「アマゾン」といいます。) と同一又は類似の名称を告げています。

SMSには電話番号以外に社名等の発信者情報は記載されていないことなどから、所在や事業内容等の詳細は不明です。

(注2) 実在するアマゾンは、本件とは全く無関係です。

(注3) アマゾンをかたる事業者と同名又は類似名の事業者と間違えないようご注意ください。



伊仙町役場 86-3111 (内線25) (局番なし)
 消費生活相談窓口 (未来創生課) 消費者ホットライン TEL 188

未来創生課からのお知らせ

Rakuten

楽天ふるさと納税サイトでも
伊仙町へふるさと納税ができるようになりました！！

楽天ふるさと納税 伊仙町

各種クレジットカード・楽天銀行口座振込がご利用になれます。

伊仙町ページ URL: <https://www.rakuten.co.jp/f465321-isen/>

★「ふるさとチョイス」でも受付中～<https://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46532>

総務課からのお知らせ

平和を守り、未来を創る 平成30年春採用



自衛官候補生

技術と体力を一心に磨く任期制自衛官

- 採用後「自衛官候補生」に任命され、陸は2年、海・空は3年(自衛官候補生の3か月間含む。)の任期制の採用制度です。入隊して3か月間は自衛官候補生として経験を積み、その後2等陸・海・空士に任命されます。
- 任期(勤務期間)を定めた採用制度のため、自分の希望に合わせたキャリアアップの方法を選択でき、任期満了時に、民間企業へ就職したり、自衛官として継続任用も可能です。選抜試験に合格すれば曹へ進むこともできます。

試験区分	第2回採用試験	第3回採用試験
試験日 及び場所	平成29年12月8日(金) 鹿児島県大島支庁	平成30年2月3日(土) 鹿児島県大島支庁
	平成29年12月9日(土) 陸上自衛隊国分駐屯地	平成30年2月4日(日) 陸上自衛隊国分駐屯地
受付期間	10月23日(月)～ 11月27日(月)	12月18日(月)～ 1月19日(金)
応募資格	平成30年4月1日現在、18歳以上27歳未満	

平成29年度 陸海空 自衛官募集



平和を守る
次世代への架け橋

防衛省 自衛隊鹿児島地方協力本部

陸海空自衛官・各種学生の募集情報は「自衛官応募ナビ」で検索！



〒891-7101
鹿児島県大島郡徳之島町亀津553-1
徳之島合同庁舎3F(国)
自衛隊徳之島駐在員事務所
TEL 0997-83-3080

町民生活課からのお知らせ

戦没者等のご遺族の皆さまへ

第十回特別弔慰金の
請求期限が近づいています。

平成30年4月2日(月)

までに、ご請求ください。



請求期限を過ぎると、第十回特別弔慰金を
受ける権利がなくなりますので、お早めにご請求下さい。

支給対象者

平成27年4月1日(基準日)において、「恩給法による公務扶助料」や「戦傷病者戦没者遺族等援護法による遺族年金」等を受ける方(戦没者等の妻や父母等)がいない場合に、次の順番による先順位のご遺族お一人に特別弔慰金が支給されます。

戦没者等の死亡当時のご遺族で

1. 平成27年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した方
2. 戦没者等の子
3. 戦没者等の①父母 ②孫 ③祖父母 ④兄弟姉妹
※戦没者等の死亡当時、生計関係を有していること等の要件を満たしているかどうかにより、順番が入れ替わります。
4. 上記1から3以外の戦没者等の三親等内の親族
※戦没者等の死亡時まで引き続き1年以上の生計関係を有していた方に限ります。

支給内容

額面25万円、5年償還の記名国債

請求窓口

お住まいの市区町村の援護担当課

詳しくは、お住まいの都道府県・市区町村の援護担当課にお問い合わせください。

町民生活課からのお知らせ

平成30年度保育所入所申込みについて



平成30年4月1日以降の認可保育所・へき地保育所の入所申込書を下記のとおり受付いたします。

申込書は、役場町民生活課にあります。なお、現在入所中の方については、保育所を通じて「入所申込書」を配布します。

<<受付期間>>平成30年1月4日(木)～平成30年1月31日(水)

伊仙町内の認可保育所		
幸徳保育園	定員60名	0歳から保育時間は午前7時30分～午後6時まで
わかば保育園	定員60名	0歳から保育時間は午前7時30分～午後6時まで
いせん保育園	定員60名	0歳から保育時間は午前7時30分～午後6時まで
伊仙町内のへき地保育所		
1歳7か月から	保育時間は、午前7時45分～午後5時15分まで	保護者負担金は園児1名 4,000円/月

※保育所(園)へ入所できる児童は、両親いずれも家庭内外問わず働いている場合、または次の事項にある場合です。(親のいない家庭・母親の出産・病人の看護等・家庭の災害・就学)

◎認可保育所は、所得状況により保育所利用料を算定します。

◎**保育所入所の希望が多い場合は、判定会で決定します。希望の保育所に入所できない場合がありますので、予めご了承ください。**

(お問い合わせ) 伊仙町役場町民生活課 児童福祉係
TEL: 0997-86-3111 (内線55)

新成人のみなさんへ<20歳になったら国民年金>

国民年金は、「年をとった時やいざという時の生活を現役世代みんなで支えよう」という考えで作られた仕組みです。具体的には、若いときに公的年金に加入し保険料を納め続けることで、年をとったときや、病気やケガなどで障害が残ったとき、家族の働き手が亡くなったときに、年金を受け取ることができる制度です。



国民年金のポイント

◎**将来の大きな支えになります。**

国民年金は20歳から60歳までの人が加入し、保険料を納める制度です。国が責任を持って運営するため、安定していますし、年金の納付は生涯にわたって保障されます。

◎**老後の為だけのものではありません。**

国民年金には、年をとった時の老齢年金の他、障害年金や遺族年金もあります。障害年金には、病気や事故で障害が残った時に受け取れます。また、遺族年金には加入者が死亡した場合、その加入者によって生計を維持されていた遺族「子のある配偶者」や「子」が受け取れます。

国民年金保険料は口座振替がお得です。

国民年金保険料の納付には、口座振替がご利用できます。口座振替は、現金納付よりも割引率が大い6か月前納・1年前納・2年前納や、月々50円割引となる早割制度が用意されています。

口座振替をご希望の方は、納付書又は年金手帳、通帳、金融機関届出印を持参のうえ、ご希望の金融機関または役場年金係までお申し出ください。

「学生納付特例制度」

学生の方は一般的に所得が少ないため、ご本人の所得が一定以下の場合、国民年金保険料の納付が猶予される制度です。対象となる学生は、学校教育法に規定する大学(大学院)、短期大学、高等学校、高等専門学校、専修学校及び各種学校(修業年限1年以上である過程)、一部の海外大学の日本分校に在学する方です。

(お問い合わせ)

伊仙町役場町民生活課 国民年金係 TEL: 0997-86-3111 (内線52)
日本年金機構 奄美大島年金事務所 TEL: 0997-52-4341

税務課からのお知らせ

平成30年（平成29年分）所得申告及び確定申告について

平成30年（平成29年分）所得申告及び確定申告が2月初旬より行われます。
 全住民（就学者を除く）が対象となりますので、期間内に必ず申告されるようお知らせいたします。
 ※申告にあたっては、下記の書類をご準備のうえご持参下さい。

1. 収入のわかる書類

- ①農産物等の出荷証明書（さとうきび・馬鈴薯・かぼちゃ・マンゴー・花卉・肉用牛・その他）
 ※出荷証明書は農協や出荷先（百菜・小売店・仲買人）等が発行します。
 ※青年就農給付金等を受けている方は、その収入も申告をお願いします。

2. 経費のわかる書類

- ①農産物等の生産に要した費用（人件費・肥料代・種苗費・ハーベスター料・小作料・賃借料・客土費・分担金・キビ共済・農具費・農薬費・修繕費・燃料代・大型使用料・生産資材代・飼料代・生命保険料・国民年金保険料・医療費・住宅ローン・公的年金の源泉徴収票＜年金受給者＞）
 ②減価償却費（＜生産に要する自家用機器＞軽トラック＜4年以内＞・耕耘機・管理機＜5年以内＞・トラクター・ハーベスター＜8年以内＞の購入年月日の記載されたもの。
 ※経費は領収書または支出の確認できるものを必ずご持参ください。
 ※口頭での支出（経費）報告は受け付けていませんのでご注意ください。＜他町も同様に受け付けていません。＞

3. 農産物の生産や一定の勤め先のない方の申告

※人夫賃金や内職等の賃金明細の確認できるものをご持参ください。

4. その他

※営業・不動産・利子・配当等の所得がある場合も申告が必要です。

5. 印鑑

※申告は平成29年1月～12月までに関するものです。



<申告に関するお問い合わせ>

伊仙町役場税務課 TEL 0997-86-3111（代表）

税務課からのお知らせ

～社会保障・税番号制度（マイナンバー制度）について～

社会保障・税・災害対策分野において、行政手続の効率性・透明性を高め、国民にとって利便性の高い公平・公正な社会を実現することを目的として、社会保障・税番号制度（マイナンバー制度）が導入されました。

マイナンバー（個人番号）の場合

所得税申告書等については、税務署へ提出する都度、マイナンバー（個人番号）の記載が必要であるとともに、本人確認書類の提示又は写しの添付が必要です（e-Taxで送信すれば、本人確認書類の提示又は写しの提出が不要です）。

【本人確認書類の例】

- 例1 マイナンバーカード
 例2 通知カード + 運転免許証、公的医療保険の被保険者証 など

法人番号の場合

法人税申告書等については、税務署へ提出する都度、法人番号の記載が必要です。
 ※ 本人確認書類の提示又は写しの添付は不要です。

国税のマイナンバー制度に関する情報や法人番号の最新情報については、国税庁ホームページ「社会保障・税番号制度＜マイナンバー＞」をご覧ください。

国税庁 マイナンバー

検索



建設課からのお知らせ

『東伊仙東団地』の入居希望者を下記のとおり募集いたします。

記

- 1 募集团地名：東伊仙東団地（仮称） 住所：伊仙町伊仙88番地1
 - 2 事業名：平成29年度 社会資本整備総合交付金事業（公営住宅）
 - 3 住宅概要：木造平屋建 1棟3戸 3LDK 3戸（1戸当たりの床面積：約74㎡）
 - 4 募集戸数：3戸
 - 5 家賃：28,000円～88,500円/月（所得に応じて変動します。）
別途、共益費 約3,500円/月 ※敷金 家賃の3か月分
 - 7 募集期間：平成30年1月10日～平成30年2月20日迄
 - 8 申込方法：伊仙町役場建設課住宅係に「入居申込」の申請をして下さい。
（「入居申込」の申請書は、住宅係または、伊仙町ホームページで入手して下さい。
また、既存の住宅の申し込みをされている方も新たに申請の手続きが必要です。）
※添付書類：就労者の所得証明書及び住民謄本
 - 9 入居資格：**一般世帯（単身者は除く）で、町税金等の滞納がない方。**
※町営住宅間の転居は原則禁止ですが、選考委員会の認める入居者はその限りではない。
 - 10 選考方法：審査会にて収入基準等の入居資格審査のうえ、選考により決定します。
※所得により入居できない場合があります。
※入居者選考委員会で優先入居者が生じた場合等、戸数が増える場合があります。
 - 11 選考時期：平成30年3月中旬（予定）
 - 12 入居時期：平成30年3月30日（予定）
- 【問い合わせ先】：伊仙町役場 建設課住宅係
TEL：86-3111（内線44）



完成イメージ図

※詳細な募集要項については、1月中旬頃より、ホームページ掲載及び建設課にてお知らせいたしますのでお問い合わせください。

『東伊仙西団地』の入居希望者を下記のとおり募集いたします。

記

- 1 募集团地名：東伊仙西団地（仮称） 住所：伊仙町伊仙1233番地1
 - 2 事業名：平成29年度 社会資本整備総合交付金事業（公営住宅）
 - 3 住宅概要：木造2階建 1棟6戸 3LDK 6戸（1戸当たりの床面積：約74㎡）
 - 4 募集戸数：6戸
 - 5 家賃：28,000円～88,500円/月（所得に応じて変動します。）
別途、共益費 約3,500円/月 ※敷金 家賃の3か月分
 - 7 募集期間：平成30年1月10日～平成30年2月20日迄
 - 8 申込方法：伊仙町役場建設課住宅係に「入居申込」の申請をして下さい。
（「入居申込」の申請書は、住宅係または、伊仙町ホームページで入手して下さい。
また、既存の住宅の申し込みをされている方も新たに申請の手続きが必要です。）
※添付書類：就労者の所得証明書及び住民謄本
 - 9 入居資格：**一般世帯（単身者は除く）で、町税金等の滞納がない方。**
※町営住宅間の転居は原則禁止ですが、選考委員会の認める入居者はその限りではない。
 - 10 選考方法：審査会にて収入基準等の入居資格審査のうえ、選考により決定します。
※所得により入居できない場合があります。
※入居者選考委員会で優先入居者が生じた場合等、戸数が増える場合があります。
 - 11 選考時期：平成30年3月中旬（予定）
 - 12 入居時期：平成30年3月30日（予定）
- 【問い合わせ先】：伊仙町役場 建設課住宅係
TEL：86-3111（内線44）



完成イメージ図

※詳細な募集要項については、1月中旬頃より、ホームページ掲載及び建設課にてお知らせいたしますのでお問い合わせください。

建設課からのお知らせ

『小島団地』の入居希望者を下記のとおり募集いたします。

- 記
- 1 募集団地名：小島団地（仮称） 住所：伊仙町小島4 2番2
 - 2 事業名：伊仙町定住促進住宅事業
 - 3 住宅概要：木造平屋建 2棟 3LDK 2棟（1戸当たりの床面積：約79㎡）※駐車場あり。
 - 4 募集戸数：2棟
 - 5 家賃：35,000円/月
別途：※共益費：約3,500円/月 ※敷金：家賃の3ヵ月分
 - 6 免除制度：高校生までの就学生一人につき5,000円免除、上限20,000円（但し、勤務先より家賃補助のある入居者は対象外とする。）
 - 7 募集期間：平成30年1月10日～平成30年2月20日迄
 - 8 申込方法：伊仙町役場建設課住宅係に「入居申込」の申請をして下さい。（「入居申込」の申請書は、住宅係または、伊仙町ホームページで入手して下さい。また、既存の住宅の申し込みをされている方も新たに申請の手続きが必要です。）
※添付書類：住民謄本
 - 9 入居資格：**子供のいる世帯（単身者は除く）で町税金等の滞納がない方。**
※町営住宅からの転居は原則禁止ですが、選考委員会の認める入居者はその限りではない。
 - 10 選考方法：審査会にて収入基準等の入居資格審査のうえ、選考により決定します。
※所得により入居できない場合があります。
※入居者選考委員会で優先入居者が生じた場合等、戸数が増える場合があります。
 - 11 抽選時期：平成30年3月中旬（予定）
 - 12 入居時期：平成30年3月30日（予定）
 - 【問い合わせ先】：伊仙町役場 建設課住宅係
TEL：86-3111（内線44）



※詳細な募集要項については、1月中旬頃より、ホームページ掲載及び建設課にてお知らせいたしますのでお問い合わせください。

『平成30・31年度入札参加資格申請』を下記のとおり受け付けます。

※町内業者においては、『平成30年度入札参加資格申請』となります。

● 建設工事について

1 建設工事入札参加資格審査申請書（県の様式記入要項を参照の事）・申請用紙のみホームページ掲載分を使用の事	10 雇用保険料納入証明書の写し（直近のもの）
2 建設業許可通知書の写し	11 使用印鑑届
3 建設業許可申請書の写し	12 専任技術者証明書の写し（直近のもの）
4 経営規模等評価・結果通知書の写し	13 従業員等の技術資格者一覧表（資格免状 講習終了証等のコピーを添付）
5 直前2年（H28年・29年）の各事業年度における工事経歴書	14 従業員等の保険証の写し（全員分）
6 町税等納税証明書及び各使用料納入証明書（町内業者のみ）	15 建設業に関連した表彰の写し（H26.4/1～H29.3/31までの分）
7 消費税及び地方消費税納税証明書の写し（直近のもの）	16 建設業許可申請書に明記の当社及び委任先の所在地の郵便番号、住所、電話番号、FAX番号、メールアドレス
8 労働保険料（労災保険）納入証明書の写し（直近のもの）	17 その他（ボランティア証明書の写し等） ※ボランティア状況写真を添付すること
9 退職金共済組合加入契約証明書の写し（直近の支払証のコピーも）	18 委任状（支店・営業所等に委任する場合）

● 物品について

1 入札参加資格審査申請書	2 営業概要書	3 納税証明書（消費税等）	4 町税等納税証明書及び各使用料納入証明書（町内業者のみ）	5 使用印鑑届
---------------	---------	---------------	-------------------------------	---------

● 測量、建設コンサルタント、地質調査等については、国土交通省の統一様式で提出してください。

◎ 提出部数：各1部 ◎ 受付期間：平成30年1月4日～平成30年2月28日迄

※ 注意事項

- 1 書類不備の場合は受け付けできません。早めに申請し、確認を受けてください。なお町内の新規業者を除き、上記受付期間を過ぎると受け付けできません。
- 2 提出書類は、提出書類の一覧表を最上段にし、上記の各様式番号順にインデックスを付けA4判のファイルに綴じ、表紙及び背表紙に「入札参加資格審査申請書」及び「会社名」を記入してください。また、複数の業種を申請する場合は、業種ごとに提出してください。
- 3 申請年度内に許可（建設業許可）の期限が切れる場合は、すみやかに新許可書を入手し提出してください。
- 4 町外業者については、2年毎、町内業者については毎年更新をお願いします。

【問合せ先】 伊仙町役場 建設課Tel：86-3111

水道課からのお知らせ

水道料金滞納に伴う給水停止について

水道料金を滞納すると給水を停止します！

水道事業においては、皆様から頂く水道料金等で運営しています。水道を使用されるお客様にご負担頂くべき経費について、未納がありますと、きちんとお支払頂いている方の水道料金等でまかなうことになり、不公平が生じてしまいます。

今後も水道料金等の未納・滞納を解決すると共に、水道事業経営の健全化を図り、皆様へ安定した水の供給が出来る事を目的としておりますので、ご理解とご協力をお願い致します。ご不明な点がございましたら水道課までご連絡下さい。

また近年、許可もなく引き込みを行い、盗水する被害が増加しております。水道を使用の際は必ず水道課へご連絡・ご相談をよろしくお願い致します。

*** 盗水は犯罪です！！ ***

漏水の自主点検を！！

1、漏水の原因について

ご家庭にある配水管は、老朽化等が原因で漏水が発生する恐れがあります。

「普段と生活は変わらないのに、水道使用量が増加している」場合は、一度全ての蛇口を閉めたうえでメーターを確認してください。その時に、パイロット（右写真内の赤丸箇所）が動いている場合は、漏水の可能性がります。その際は、指定給水装置工事業者に修理を依頼してください。

2、水道料金の減額について

漏水による水道料金高騰については、減額できる場合がありますので、詳しくは水道課までご相談ください。

工事概要

現在、東部地区にて行われている工事は、古い水道管を取り換える工事です。工事際に、トラブルや苦情等がありましたら、水道課までご連絡下さい。住民の方へ多大なるご迷惑をお掛け致しますが、ご理解の程、宜しくお願い致します。

(お問い合わせ) 伊仙町水道課 TEL : 86-3111 (内線65)



伊仙町明るい選挙推進協議会・選挙管理委員会からのお知らせ

○平成30年1月28日(日)は「伊仙町議会議員選挙」の投票日です。

当日の投票所及び時間は、下記のとおりです。

- (第1投票所) 伊仙小学校体育館 (第2投票所) 東公民館 (第3投票所) 喜念小学校体育館
- (第4投票所) 東阿三生活館 (第5投票所) 馬根小学校体育館 (第6投票所) 阿権小学校体育館
- (第7投票所) 西公民館 (第8投票所) 糸木名小学校多目的ホール

※投票は、午前7時00分～午後6時00分までとなっております。

※当日、投票ができない方は、期日前投票をしましょう。

・期日前投票期間：平成30年1月24日(水)～1月27日(土)

・期日前投票時間：午前8時30分～午後8時00分まで

・期日前投票場所：伊仙町役場 選挙管理委員会会議室

※投票する場合は、各世帯に郵送されています入場券を必ずご持参下さい。

ダメ！

贈らない。
求めない。
受け取らない。

政治家や公職の候補者になろうとする者などは、選挙区内の人に金品を贈ったり、また、それを有権者が受け取ったり、求めたりすることは、**公職選挙法で禁止されています。**



寄付禁止のルールを守って明るい選挙を実現しましょう。

メディポリス国際陽子線治療センターからのお知らせ

身体に負担をかけない「がん陽子線治療」

陽子線治療とは

陽子線は従来の放射線とは異なり、身体の中を通過せずに止まる性質があります。また、止まる位置でエネルギーが最大になるという物理特性があり、そのため、身体の中のがん病巣のみを狙い撃ちできるので、まわりの正常組織への影響を最小限に抑えることが可能です。治療中は痛みや熱など何も感じることはありません。

特徴やメリット

- 1 治療時の苦痛がほとんどない
- 2 副作用の心配が少ない
- 3 治療は1日1回・15分～30分程度
- 4 基本的に入院の必要がない
- 5 スケジュール通りに治療が完了できる

陽子線治療の治療費

治療の技術料として288万3千円、その他、保険診療分の費用を合わせ、約300万円かかりますが、民間のがん保険や先進医療特約などの保険を利用することが可能です。

- ✓ 2016年4月より小児がんは保険適応になりました。
- ✓ がんの種類や大きさに関わらず、1つの腫瘍に対しての金額となります。

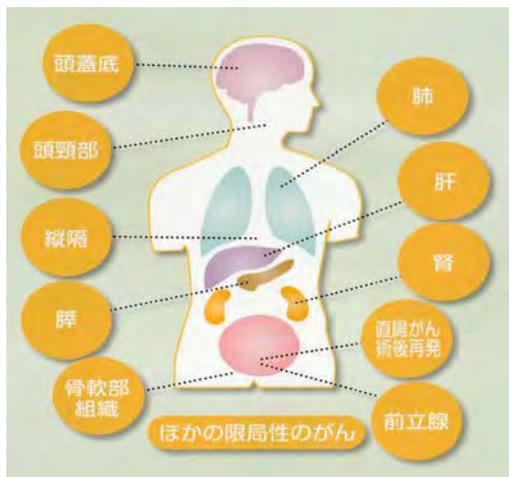
鹿児島県においては、平成23年4月より「陽子線治療」を受けやすい環境を整備するため、患者さんまたはその家族などが、金融機関等などから治療費の借入れを行った場合の利子の一部を助成する制度「粒子線がん治療費利子補給事業」も開始されています。

- ▶ 対象借入金 銀行等からの借入金のうち陽子線治療料相当額ただし、2,883千円が限度額となります。
- ▶ 利子補給率
 - 年利率(6%以内)の100%……非課税世帯(住民税)
 - 年利率(6%以内)の50%……世帯全員の課税総所得金額が600万円未満
- ▶ 利子補給期間 5年を限度とする

※詳しくは県のホームページ(<https://www.pref.kagoshima.jp/>)または県庁地域医療整備課 (☎099(286)2693)まで



九州唯一の
陽子線
治療施設
Since 2011



治療できる疾患について

陽子線治療は正常組織へのダメージを小さくでき、がんだけをピンポイントに狙い撃ちできる治療です。

治療できる主な疾患は、頭頸部、肺、肝臓、膵臓、腎臓、前立腺などの固形がんに対して有効になります。

ただし、胃や十二指腸、大腸などの消化管は対象外となります。また、多発している場合なども適応にならない可能性があります。詳しくは、患者さん相談窓口にてご相談をお受けしております。

早期乳がん陽子線治療の開始（世界初）

- 陽子線単独による早期乳がん治療のフェーズⅠの臨床試験（無償）の4例を無事終了し、効果安全性評価委員会において、安全性について確認していただいております。
- いよいよフェーズⅡの臨床試験20例以上（無償）を実施いたします。現在、臨床試験への参加者募集中です。

一般社団法人 メディポリス医学研究所
 メディポリス国際陽子線治療センター
 〒891-0304 鹿児島県指宿市東方5188番地
 E-mail: info@medipolis.org
 HP: <http://www.medipolis.org>
 ☎:0993-23-5188 📠:0993-24-3450

患者さん相談窓口
8:00～19:00

☎0120-804-881

どのようなことでも、
ご遠慮なくお問い合わせください。



鹿児島地方裁判所・家庭裁判所からのお知らせ



取引先に代金を
払ってもらいたい

敷金を返して
もらいたい



隣に静かに
してほしい



そんなときには

民事調停

があります。

民事調停 とは

裁判のように勝ち負けを決めるのではなく、
話し合いで問題の解決を図る裁判所の手続です。

民事調停の **5** つの特徴

1

手続が簡単

申立書の作成は簡単で、
手続案内もしています。

2

費用が安い

例えば、10万円の代金を
請求する場合にかかる
費用は、手数料**500円**
と必要な郵便料金です。

3

解決が早い

多くの事件が
申立てから**3か月以内**に
終了しています。

4

裁判官と調停委員が 間に入った話し合い

- ・ **法律的な問題や専門的な問題も**、当事者の方と一緒に解決を目指します。
- ・ 手続は**非公開**です。

5

判決と同じ効果

調停が成立した内容については、**強制執行**ができる場合もあります。

調停で話し合う様子（イメージ）



くわしくは
裁判所のウェブサイトへ

裁判所 民事調停

検索

<http://www.courts.go.jp/>



民事調停制度が
分かる動画
「5分くらいでわかる!!
民事調停制度」
も配信中!





伊仙町商工会の窓



謹賀新年

旧年中は、たくさんの皆様に大変お世話になりました。

今年も、変わらぬご愛顧を何卒よろしくお願い申し上げます。

民間車検工場(毎日車検)

車検・新車・中古車のお求めは

南幸自動車

大島郡伊仙町伊仙2657

TEL:86-4545 FAX:86-4551



日用雑貨・食料品・たばこ

医薬品・医療介護用品

おかげさまで創業70年！伊仙町で一番の老舗といえは

おかばやし

伊仙町役場前 TEL:86-2006

バラエティ豊富なお弁当

徳之島の土産品

親子丼
400円

※伊仙町商工会の窓では、商工会加盟店の広告を掲載しております。掲載希望の商店は、伊仙町商工会(0997-86-2390)までお問合せ下さい。

子宝日本一の町 わが町のアイドル



きよはら **清原** あさひ **朝陽くん** (3才6か月)

かな **環奈ちゃん** (1才3か月)

これからも元気で明るく、
ニコニコ笑顔で育ちますように!



わが町のアイドル募集!

本紙では「わが町のアイドル」と題して、わが家のかわいい子どもの写真を掲載します。
毎月10日までに住所・氏名(子どもと保護者)・電話番号・簡単なPR文を添えて、写真を未来創生課広報係までお持ち下さい。

お問い合わせ先 伊仙町役場 未来創生課
TEL 86-3111 (内線 27)

人口の動き (29年11月30日現在) ※総人口は、外国人含む。	総人口=6,849	出生=3
	男 =3,484	死亡=13
	女 =3,365	転入=15
	世帯=3,543	転出=13

戸籍の窓

お誕生おめでとう (敬称略)

	出生児		保護者		集落名
森 楓	吉見 柊璃	元山 天雅	村田 煌虎	豊田 桔香	川本 絢心
健士	淳	雅喜	力男	奈々絵	博幸
東伊仙東	伊仙	喜念	木之香	面縄	木之香

ご結婚おめでとう (敬称略)

	氏名		出身地
(松田 龍樹)	二ノ宮かな子	(勇元 力也)	北九州
(富田 幸子)	犬田布	(大竹 広之)	阿三
(比嘉 加菜子)	奄美市	(昇 なるみ)	亀津

香典返し 金一封いただきました。 ※社会福祉協議会受付

- 検 福 吉見 憲郎さん (亡) 吉見 芳江さん 満82歳
- 東目手久 堂 ハルさん (亡) 堂 實夫さん 満83歳

